

BOILEAU
JOSEPH PHILEAS LAURENT
N3496

Entered from MONTREAL, Que.

Lodger

Fair G.W. 5-2/981

H. M. C. S. "STADACONA"

OFFICIAL No. IF KNOWN
Space to be left vacant
if not known

3496

48
62-18479

CONTINUOUS SERVICE ENGAGEMENT, OR RE-ENGAGEMENT

To be forwarded to the Naval Secretary, Department of National Defence, with Form S. 59

CHRISTIAN AND SURNAME IN FULL		NEXT OF KIN		PRESENT RATING
Joseph Philéas Laurent BOILEAU		Mother: Name Mrs. Floria R. Boileau Address 2026 Dorion St. Montreal, Que.		Boy Seaman.
DATE OF BIRTH*	PLACE OF BIRTH†		NAME, RANK AND STATION OF RECRUITING OFFICER	
19th. July, 1922	Town.....	Montreal, <i>dk</i>	Commander W.J.R. Beech, R.C.N.	
	County.....	13172	HMCS "STADACONA"	
	Province.....	Quebec		

Personal Description at the Date of this Document

Height	Chest	Hair	Eyes	Complexion	WOUNDS, SCARS OR MARKS	Religious Denomination	TRADE OR OCCUPATION
5 ft. 4 in.	35. 33. 34.	Dark Brun	Brown	Dark	Nil	Roman Catholic	Apprentice Electrician

Commencing date of Engagement or Re-engagement	19th. July, 1940	Period of Engage- ment or Re- engagement	Seven Years.
Date of actually vol- unteering to en- gage or re-engage	31st. July, 1939	Date of entering present ship	31st. July, 1939

Particulars of former Continuous Service Engagements, if any; but, if none, and the person engaging has had previous Service, the date of his First Entry should be given. If the person has not previously served, write the words "First Entry" here.

FIRST ENTRY.

* If an Engagement is ante-dated for any period, the man's services for such period should be forwarded in to office, with the Engagement, on Form S.—1243.

Declaration of Entry or Re-Entry from Shore for Continuous Service

The following questions are to be put by the Commanding Officer to the person about to engage for Continuous Service, whose answers are to be recorded hereon:—

- Are the particulars given above of your name and date and place of birth correct?..... Yes.
- Are you a British subject?..... Yes.
- Nationality of parents—Father..... French Mother..... French
- Have you ever served in the Navy, Royal Fleet Reserve, Royal Naval Reserve, Army, Army Reserve, Marines, Militia, Volunteers (Naval or Military), Territorial Force, or in His Majesty's Indian or Colonial Military Forces, or in the R. C. Mounted Police?..... No.
- Do you now belong to the Militia, Volunteers (Naval or Military), Territorial Force or any Regiment or Corps in His Majesty's Army, or to any established Naval or Army Reserve Force, or to the R. C. Mounted Police?..... No.
- Have you ever been rejected as unfit for His Majesty's service, or discharged from it on that account? If so, state reason of rejection or discharge, and date..... No.
- Have you ever been discharged from the Navy, Marines, Army or R. C. Mounted Police on account of misconduct?..... No.
- Are you willing to be vaccinated or re-vaccinated and inoculated?..... Yes.
- Can you swim?..... Yes.

* When evidence of age is obtained on First Entry, it should be attached to this Form.

† Foreigners are not to be entered. On the entry of a person born out of the British Empire, it should be ascertained that he is (and in the case of a boy, that his father is) a British Subject, and evidence of the fact should be attached to the "Entry Papers."

‡ Particulars of service in the Army, Army Reserve, Naval Reserve, Marines, Militia, or H. M. Indian or Colonial Military Forces, or in the Merchant Service should be forwarded in to office with this Engagement. If a member of the Royal Fleet Reserve, the man's Registrar is to be immediately informed of his entry (Royal Fleet Reserve Instructions). If an R.N.R. man, state number of R.V. 2.

C.N.S. 55

2,500—3—38
N.S. 815—9—55

(OVER)

I.—Declaration and Certificate for Men newly entered and Men who have been out of the Service since the expiration of their previous C. S. Engagement

I, ~~Joseph Philias Laurent Boileau~~ do solemnly declare that to the best of my knowledge and belief the answers to the questions overleaf are true, and I do hereby agree to serve honestly and faithfully in the Naval Service of Canada*.....from†.....193....., provided my service should be so long required. And I do sincerely promise and swear (or solemnly declare) that I will be faithful and bear true allegiance to His Majesty. As witness my hand this.....day of.....193.....

.....Man's Signature in full

Witness to Signature.....

Attested before me this.....day of.....193.....

{ Signature of a Commissioned
Officer of the Naval Service

Date.....193.....

This is to certify that we have examined the person named on the other side hereof as to his fitness for the Naval Service of Canada, and we find as follows:—He is of perfectly sound and healthy constitution, free from all physical malformation, active and intelligent; and we consider him in all respects fit for His Majesty's Service.

.....Commanding Officer.....

.....Medical Officer

II.—Certificate and Declaration for Boys

Date.....31st. July, 1939.....193.....

This is to certify that we have examined the boy named on the other side hereof as to his fitness for the Naval Service of Canada, and we find as follows:—He is a well grown, stout, intelligent lad, of perfectly sound and healthy constitution, and free from all physical malformation, and we consider him in all respects fit for His Majesty's Service.

The consent of his parents or guardian has been obtained in writing, and they are willing and desirous that the boy should be entered for.....seven.....years' continuous and general service from the age of 18, in addition to whatever period may be necessary till he attains that age.

.....Commander, R.C.N.

.....Commanding Officer

.....Lieutenant R.C.N.

.....Lieutenant-Commander, R.C.N. Medical Officer

I declare that to the best of my knowledge or belief the answers to the questions on the other side of this form are true and that I am not indentured as an apprentice.

I am willing to enter and serve in the Naval Service of Canada for.....Seven.....years' continuous and general service from the age of 18, provided my service should be so long required, in addition to whatever period may be necessary till I attain that age. And I do sincerely promise and swear (or solemnly declare) that I will be faithful and bear true allegiance to His Majesty.

Joseph Philias Laurent Boileau

Boy's Signature in full

Witness to Signature.....E. J. Bingham, C.P.O.

Attested before me this.....31st.....day of.....July, 1939.....193.....

.....Lieutenant, R.C.N.

{ Signature of a Commissioned
Officer of the Naval Service

III.—Re-engagement for Continuous Service

To be executed by men who have not been out of the Service since the expiration of their first engagement

The particulars indicated on the other side are also required when this Form is used.

I,....., now serving as a.....on board H. M. C. S....., who on the.....of.....193.....

engaged to serve in the Naval Service of Canada for a period of §.....years, do hereby

engage to serve for a further period**.....from ††.....193.....provided my services should be so long required.

.....Man's Signature in full

.....193.....

Witness,.....Commanding Officer

* Insert "for the term of (number in words) years," or "to complete (number) years for pension," or "until I attain the age of.....years."

† Insert the date from which the engagement actually commences.

‡ The document conveying the consent to be attached to this paper. (N.B.—Not required in the case of youths over 17 years of age.)

§ To be written in words.

** Insert as follows:—"Of (number) years," or "to complete time for pension," or "until I attain the age of.....years," as the case may be.

†† Insert the date of commencement of the re-engagement, which must either be coincident with, or (when the re-engagement is ante-dated) earlier than the date of execution.

20

FORMULE DE CONSENTEMENT

(Cette formule est requise en plus du certificat ou de la déclaration de naissance, lorsque le candidat n'a pas atteint l'âge de 18 ans.)

NOV 11 1938
62-2148

N28663

* Biffer " fils " ou " pupille " selon le cas.

Je certifie, par la présente, que mon ^{fils *} ~~pupille~~ *Laurent Boileau*

a obtenu mon plein consentement (étant lui-même consentant) à son engagement dans le Service Naval du Canada pour une période de sept années de service continu et général, à partir de l'âge de 18 ans, en plus de toute autre période pendant laquelle il devra nécessairement servir jusqu'à ce qu'il ait atteint cet âge, conformément aux Règlements Royaux.

Il n'a jamais été dans une maison de correction ni condamné à la prison.

Je déclare qu'il n'a jamais eu de convulsions.

† La date de la naissance qui sera donnée ne devra ni être effacée ni être modifiée.

La date de naissance du garçon est † *Le 19 juillet 1922*

Il pratique la religion *Catholique Romaine.*

Témoin ma signature à *William Boileau*

Le 9^{ème} jour de *Novembre* 193 *8*

†† Biffer " parents " ou " tuteur " selon le cas.

Signature en entier des ^{des parents} ~~du tuteur~~ †† *M. Yves Simon Boileau*

‡ Doit être signée par le père s'il est vivant; sinon fournir une explication satisfaisante.

Adresse ^{des parents} ~~du tuteur~~ ‡ *1609 Paré*

Dans le cas du tuteur voir au verso.

Je, susnommé *Laurent Boileau* consens à m'engager dans le Service Naval du Canada.

§ Le garçon et les parents ou le tuteur doivent signer en la présence du témoin de leur signature.

§ Signature en entier du garçon *Joseph, Philias, Laurent Boileau*

Signé par ledit [Insérer ici nom du garçon] *Laurent Boileau*

Et [Insérer ici nom des parents ou du tuteur] *M. Yves Simon Boileau*

En présence de { *Belvédère Boileau* Témoin de la signature du garçon, des parents ou du tuteur
1682 Paré Adresse.

[T.S.V.P.]

CERTIFICAT

§ Biffer "parents" ou "tuteur" selon le cas. Je certifie que je connais personnellement § les parents de ce garçon, et je † sais ** qu'ils ont consenti à son admission, tel que spécifié au recto, et je crois que les renseignements fournis sur cette formule sont vrais et exacts.

** Biffer "ils" ou "il" selon le cas.

† La seule déclaration du garçon ne suffit pas pour justifier ce certificat.

.....Cure de la paroisse.
ou.....*William Boileau* Résidant responsable. }
stereotypier Profession. }
1664 Paré Montreal Adresse.
9 novembre 193*7*

Détails qui doivent être fournis, en autant que possible, dans le cas d'un garçon dont le père est mort

Date de la mort du père.....*Le 9 Nov 1937*.....

Lieu de sa mort.....*a L'hopital*.....

Signé.....*M. Vase Simon Boileau*.....Mère.

Détails qui doivent être fournis, en autant que possible, dans le cas d'un garçon dont les père et mère sont morts

Date de la mort du père.....

Lieu de sa mort.....

Date de la mort de la mère.....

Lieu de sa mort.....

Signé.....Tuteur.→



Can. B. 207
20M-8-38
N.S. 15-2-207
62-21-418 39

CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION FOR THE ENTRY OF OFFICERS, MEN AND BOYS FOR THE NAVAL SERVICE OF CANADA

(R.C.N. OR RESERVE FORCES)

21274

NOTE—This Certificate is to be completed by the Examining Medical Officer and forwarded to the Naval Secretary, Department of National Defence, Ottawa.

I, the undersigned, have examined Laurent Boileau
candidate for entry as Boy (Seaman Class)
and I believe him to be in all respects fit for His Majesty's Service. He has signed the Certificate given below in my presence.

Dated at Montreal, Que. the 29th of July 193 9

(R.M. Gorssline) Examining Medical Officer

(Rank) Lieut-Col., R.C.A.M.C.

This examination has been made in accordance with the Instructions for Recruiting.

Age { Years Months	Weight without Clothes (b)	Height with Bare Feet (c)	General Development (d)	Chest Girth (e)	Vision by— (i) Snellen's Types (ii) Colour Vision (f)	Vaccinated or re- vaccinated for Small Pox (Date) (g)	Lungs, Heart, etc. (h)	Abdomen, Hernia, etc. (i)	Limbs and Joints (j)	Skin (k)	Ears and Hearing (l)	Testes, Varicocele, etc. (m)	Mouth, Teeth (No. def- icient and No. defective, if any), Nose, Tonsils, etc. (n)	Anus, Hemorrhoids, etc. (o)
8-0	126	5-4 $\frac{1}{4}$	Good	inches (a) maximum 34 $\frac{1}{2}$ (b) minimum 33 (c) mean 33 $\frac{1}{2}$	right eye 20 left eye 20 colour vision Normal	1 mark, left Arm. Childhood	Normal	Normal	Normal	Normal	Normal	Normal, except slight left varicocele.	Teeth good. Throat healthy.	Normal
(Of Pure White Race)														

CERTIFICATE TO BE SIGNED BY THE CANDIDATE

I hereby certify that to the best of my belief I have never suffered from Fits, *Incontinence of Urine, Discharge from the Ears, or any other disease likely to render me unfit for His Majesty's Service. I am willing to undergo, after entry, such dental treatment as may be authorized.

Laurent Boileau
Signature of Candidate

When a Candidate is passed, notwithstanding a slight defect or disability, the following Certificate is to be filled up

This Candidate is the subject of Slight Left Varicocele

not considered of sufficient importance to cause his rejection, he being desirable in other respects.

(R.M. Gorssline) Examining Medical Officer

(Rank) Lieut-Col., R.C.A.M.C.

* The exact meaning of this is to be clearly explained to the Candidate by the Examining Medical Officer.

D OF D 22-10-40

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS

AWARDS

D. D.
WAR SERVICE RECORDS

BOILEAU

Joseph Philias Laurent

N-3496

O.Smn.

FILE No.

SURNAME (IN BLOCK LETTERS)

CHRISTIAN NAMES

REG. No.

RANK ON
DISCHARGE

C.A.S.F. UNIT

WAR SERVICEBADGE

(CLASS)

No.

DATE DESPATCHED:

ADDRESS:

CAMPAIGN MEDALS

REGISTRATION NUMBER AND DATE DESPATCHED

1939-45 Star

Atlantic Star

C.V.S.M. & Clasp

War Medal

1391

(THE REVERSE TO BE USED FOR ESTATE PURPOSES)

DVA 806

30-10-79
24/10/79

RCN Sept. 41 "MARGAREE"

MEDALS AND MEMORIALS—DECEASED PERSONNEL

REGISTRATION No. DATE OF DESPATCH

(1) MEDALS

PERSON

ENTITLED TO Mrs. Floria R. Boileau - Mother

ADDRESS:

~~2026 Dorion St.,~~ *HOSPICE ST. FRANCOIS SALAMA.*

~~MONTREAL, Que.~~ *3958 DANDURAND, ROSEMOUNT. Que.*

(2) MEMORIAL CROSS

WIDOW

ADDRESS:

(3) MEMORIAL CROSS

MOTHER Mrs. Florida Boileau

ADDRESS:

2026 Dorion St., Montreal, Que.

(1)

(2) **MEMORIAL BAR**

DATE DESP

REGN. NO

(3)

28-4-41

540

BOY (SEAMAN CLASS)

No. Name BOILEAU, Laurent Nationality Fr.(Can) File F.D.277

Date of Birth 19th July, 1922 Married Single Religion

Date of Application 23rd October, 1938 Medically Examined

Address 1609 Panet Street, Montreal, P.Q.

Education 6th year Course.

Previous Experience "Les Zouaves Pontificaux" - June 1, 1938.

Remarks 4-11-38 A/DNO&T Roster. 9-11-38 Enquiry from D.M.

Directions Re Entry 4-11-38 Letter to Applicant.

ent 3/1/7/28

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

3496

OFFICIAL NUMBER

NAME BOILEAU
(Surname)

Joseph Philias Laurent
(Given Names)

OFFICIAL NUMBER 3496

Ship or Establishment	Rating	From			Remarks	Character	Efficiency	Date			Non-Sub. Rating	Qualified			Re-Qualified		
		Day	Month	Year				Day	Month	Year		Day	Month	Year	Day	Month	Year
Stadacona	Boy Smn.	31	7	39													
Fraser	"	6	3	40													
Margaree	Ord. Smn.	19	7	40		V.G.	Supr.	22	10	40							
DISCHARGED	"	6	9	40													
		22	10	40	Dead-Missing, presumed dead.												

GENERAL REMARKS														
28.4.41. Memorial Cross Issued to Mother:														
Mrs. Florida Boileau,														
2026 Dorion St.,														
Montreal, P.Q.														

DATE OF BIRTH		PLACE		CIVIL	OCCU.	STR.	PERM.	RESIDENCY	PROV.	PERM.	RANK OR RATE	
DY.	MO.	YR.	BIRTH	MAIN	SUB	STR.	PERM.	RESIDENCY	PROV.	PERM.	A.	BR. RANK
19	7	22	12	440	0	10	0	223	02	0	19	0
ENLIST. DATE		ACT. SERV. DATE		STR.		PERM. <td colspan="2">RESIDENCY</td> <td colspan="2">PROV.</td> <td>PERM.</td>		RESIDENCY		PROV.		PERM.
DY.	MO.	YR.	DY.	MO.	YR.	CAT.	PERM.	RESIDENCY	PROV.	PERM.	A.	BR. RANK
31	07	39	31	07	39						03	15
SENIORITY		STR.		NON-SUB		PERM. <td colspan="2">RESIDENCY</td> <td colspan="2">PROV.</td> <td>PERM.</td>		RESIDENCY		PROV.		PERM.
DY.	MO.	YR.	CAT.	A.	B.	C.	PERM.	RESIDENCY	PROV.	PERM.	A.	BR. RANK
19	07	40	09					20	22	10	40	HR

P096866

62-B-479

Six copies to be rendered to Naval Service Headquarters

REPORT OF THE DEATH OF AN OFFICER, MAN OR BOY

H.M.C.S. STADACONA at HALIFAX, N. S.

Name Joseph Phileas Laurent BOILEAU
(Christian names in full)

Rank of Rating Ordinary Seaman Official No. 3496
(If unknown, date of first entry)

Place of Birth Montreal, P. Q. Date of Birth 19th July, 1922

Occupation in Civil Life Apprt. Electrician Religion Roman Catholic

Number of years service in the Navy (Long Service R.C.N., or mobilized service in case of R.C.N.
(Temporary) or Reserve ratings) 3 Months

Date of Death 22nd October, 1940 Place of Death At Sea

Cause of Death Lost in collision of H.M.C.S. MARGAREE
(If due to accident, violence, or enemy action, particulars to be stated briefly)

Nearest known relative or friend { Name Mrs. Floria R. BOILEAU Relationship Mother
Address 2026 Dorion Street, Montreal, Quebec.

Date on which the above was informed by Ship Informed by N.S.H.Q.

Date on which death was registered with local Officials NK

In the case of Imperial Service men, whether Active Service, Pensioner or Reserve, date on which the prescribed return was rendered to the Registrar General in London, Edinburgh or Dublin, according to Nationality

Place of Burial (if known) Date of Burial (if known)

Location, Number, etc., of grave (if known)

Undertaker employed (if any)

If borne for discipline only, date D.S.Q. or invalided

J. Edwards
COMMANDER R.C.N.
Commanding Officer,

8th November, 1940

The NAVAL SECRETARY,
Department of National Defence,
Ottawa, Canada.

In all cases this Form is to be sent in addition to the Report by Telegraph required by the Regulations.

Distribution: File, Imp. W. G. Com., Dom. Stat., Register.

C.N.S. 1121
15M-7-40 (5849)
N.S. 815-9-1121

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
(Service Naval)

N27024
C.N.S. 2417a
2M-4-38-(805)
N.S. 815-9-2417

DEMANDE D'ADMISSION DANS LA MARINE ROYALE CANADIENNE

Le Secrétaire Naval,
Ministère de la Défense nationale,
OTTAWA.

MONSIEUR,

Par la présente je fais une demande d'admission en due forme pour un engagement de sept années de service continu dans la Marine Royale Canadienne, à titre de Electricien Mécanicien
(Insérez la classe choisie)

Je certifie que les renseignements suivants sont écrits de ma main et sont exacts en tous points:

1. Nom LAURENT BOILEAU
(En entier et en lettres moulées)
2. Date de naissance 19 juillet 1922
(Un certificat de naissance, ou une déclaration assermentée des parents ou du tuteur doit être annexé à ce document)
3. Lieu de naissance. Ville Montréal, Province Québec
4. Lieu de résidence permanente. Numéro 1609, rue Parry
Ville Montréal, Province Québec
5. Etes-vous sujet britannique? Oui
6. Depuis quand demeurez-vous au Canada? Née au Canada
7. Quelle est votre langue maternelle? Français
8. Quelle autre langue parlez-vous? Anglais
9. Appartenez-vous à la race blanche? Oui
10. Etes-vous célibataire, marié ou veuf? Marion
11. Quelle instruction possédez-vous? Terminant de 6^e année
(Les certificats des autorités scolaires doivent être annexés)
12. Quelle expérience pratique avez-vous eue? 1 an d'expérience Electricien Mécanicien
(Des détails avec lettres de recommandation et certificats d'aptitude des patrons, etc., doivent accompagner ce document pour appuyer vos déclarations)
13. Appartenez-vous à une force navale, militaire, aérienne ou policière? Les Joueurs Pontificaux
14. Si oui, donnez des détails. entre 1^{er} juin 1938 sortie
15. Avez-vous déjà servi dans ces forces? Non
16. Si oui, donnez les détails et les dates.
17. Avez-vous déjà été congédié des Forces de Sa Majesté pour incapacité physique? Non
18. Avez-vous déjà offert vos services dans les Forces de Sa Majesté et été refusé? Non Pourquoi?
19. Avez-vous déjà été condamné pour délit criminel? Non
(Insérez deux certificats de moralité, dont l'un devra confirmer votre réponse à la Question 19)
20. Quel est votre poids? 132 lb Hauteur (pieds et pouces) 5'5" Mesure de poitrine (position normale) 34
21. Avez-vous déjà été sujet à des attaques d'épilepsie? Non
22. Etes-vous affligé de quelque infirmité ou malformation? Non
23. Est-ce qu'il vous manque des doigts, des orteils, etc.? Non
24. Souffrez-vous d'une maladie quelconque? Non
25. Portez-vous des verres? Non
26. Etes-vous sujet à des maladies qui pourraient vous empêcher d'être accepté? Non
27. Donnez des détails.
28. Etes-vous consentant à vous faire vacciner et inoculer si les autorités le jugent à propos? Oui
- Georges St-Marsalle Laurent Boileau
Signature du témoin Signature du candidat

CERTIFICAT DEVANT ÊTRE SIGNÉ PAR LE PÈRE OU LE TUTEUR DES CANDIDATS ÂGÉS DE MOINS DE 21 ANS

Je consens à rembourser au ministère de la Défense nationale les frais encourus par ce département pour le transport du susdit candidat à une base navale si, à son arrivée à telle base, il refuse de s'enrôler pour un service continu de sept années pour des raisons qui, dans l'opinion du département, ne dépendent que de lui.

Signé et scellé à Montréal, ce 23/9/38 jour de 1938
en la présence de

Amédée Liguori M. V. S. Boileau
Signature du témoin Signature du père ou du tuteur

CERTIFICAT DEVANT ÊTRE SIGNÉ PAR LES CANDIDATS ÂGÉS DE PLUS DE 21 ANS

Je consens à rembourser au ministère de la Défense nationale les frais encourus par ce département pour mon transport à la base navale si, une fois arrivé à cette base, je refuse de m'enrôler pour un service continu de sept années pour des raisons qui, dans l'opinion du département, ne dépendent que de moi.

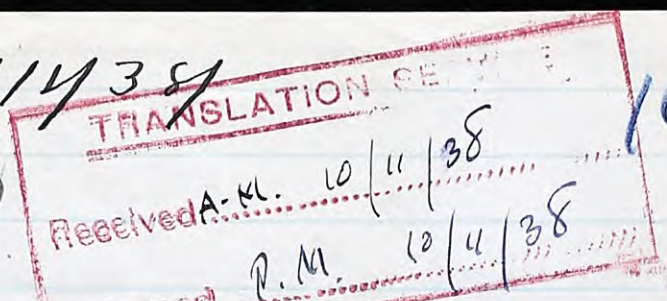
Signé et scellé à Montréal, ce 23/9/38 jour de 1938
en la présence de

Chelrud Bourgie Laurent Boileau
Signature du témoin Signature du candidat

Montréal Le 9/14/38

Messieurs

NOV 12 1938
62-214B
CANADA



Je suis vraiment déçu de ne pas avoir eu de ma lettre du deux novembre; aucune réponse.

N°285820

Dans cette lettre je vous disais : que j'ai été mal renseigné. Car le monsieur qui m'a informé, m'a dit fait application comme Electricien to-pilleur. D'abord il te prendra comme mousse. Et plus tard lorsque tu auras les qualités requises, tu viendra un jour : Electricien.

Donc je crois que vous aurez l'indulgence de m'accepter comme mousse. Avec cette copie je vous en vois mon latistère.

J'attends avec patience une réponse favorable.

Agreez mes remerciements les plus impurs.
votre humble serviteur L. Boileau
1609 Paré

Montréal 1/10/38

A 27705 9

NOV 2 1938

62-21-4B

ADDA

Messieurs

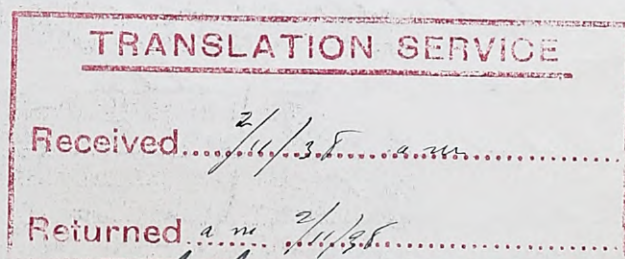
J'ai reçu ce matin
votre lettre, me disant
que je n'avais pas les
qualités voulues pour
être électricien-mécani-
cien.

Il est exécuté car
les papiers disent: de donner
le métier de préférence.

Et bien, j'ai cru par
le sens de l'écrit que, il
fallait être moussé
pour parvenir à être
mécanicien-électricien
et l'erreur s'est fait
ici car je veux être moussé
et lorsque j'aurai les
dispositions nécessaires.

Et pour parvenir à mon but.

Maintenant je crois
que vous pourrez m'accepter
comme moussé si non
comme apprenti mécanicien.
Je compte beaucoup sur votre
indulgence et votre générosité.
Agrées mes remerciements
les empressés



Votre humble serviteur

Laurent Boileau
1609 Paré

Montreal P.Q.

(5 Certificates)

4

TRANSLATION

Amherst Electrical Repairs
Montreal, Oct. 18/38.

(1) Gentlemen:-

I certify that the bearer, Mr. Laurent Boileau, residing at 1609 Panet St., in this City, has been working for us, as apprentice electrician-mechanic, for a period of one year.

As he gave us entire satisfaction, I am sincerely pleased to recommend him.

Yours faithfully,
(SGD) René St. Marseilles,
; 754 Amherst St., MONTREAL, Que.

(2) Birth Certificate:

This is to certify that Joseph Philias Laurent Boileau was born on July 19th, 1922.

(SGD) Reverend Piette

NOTE: This is just a copy of his Birth Certificate. (CHJ).

(3)

Ste. Brigide Parish

Montreal, Oct. 18/38.

To whom it may concern:-

This is to certify that Mr. Laurent Boileau, of our parish, is a very commendable young man; besides, he belongs to one of our good families.

(SGD) J.H. Clément, Curate.

(4)

House of Commons

Oct. 24/38.

Major General LaFlèche,
Deputy-Minister of Nat. Defence.

Dear Sir: The present is to recommend Mr. Laurent Boileau who wishes to obtain a position in the Royal Canadian Air F.

I can assure you that I should appreciate it very much were you in a position to do something for him.

Yours faithfully,
(SGD) Dr. H. Deslauriers, M.P.

(5)

MONTREAL CATHOLIC SCHOOL COMMISSION

STE. BRIGIDE SCHOOL

MONTREAL, Oct. 18/38.

To whom it may concern:-

I certify that Mr. Laurent Boileau has attended Ste. Brigide School, and that he has followed the 6th year of the course, in 1936-37.

(SGD) Brother M. Edgar,
Director.

Precis: Mr. L. Boileau is sending the above documents, and he says that he will send, shortly, a letter of recommendation from the Hon. Mr. Rinfret. NOTE: There is an English certificate attached to this correspondence.

CHJ

Montreal Le 23/10/38

Messieurs

27023

RECEIVED
OCT 26 1938
H.S. 62-214 B
CANADA

46227

Après avoir lu et étudié, les
réglements, pour faire parti de
la Marine Royal Canadienne.
J'ai réfléchi, et je suis capable
de me conformer aux règlements.
Car j'ai le désir de plus en
plus ardent de faire parti de
la marine. Si aucune empê-
chement s'y oppose. Car je serais
très déçu si cette dernière arrivait.

Messieurs

Je vous envoie une lettre de
mon député. Et je vous ferai parve-
nir aussi une lettre du très Hono-
rable Pinfred. Je n'ai pu la collec-
tionner avec mes autres lettres car
nous ne avons pas pu le rejoindre à
temps.

Merci d'avance
Je demeure Votre humble serviteur
L. Boileau

TRANSLATION SERVICE

Received *p.m. 25/12/98*

Returned *a.m. 27/10/98*

10

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
NAVY ARMY AIR FORCE
STATEMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

4
NAVY

CEASED
MEMBER'S
NAME

Joseph Philias Laurent BOILEAU
(CHRISTIAN NAMES) (SURNAME)

REGISTER NO.

11334

FILE NO.

NB. N-3496

DATE

16th July '45

SERVICE NO.

3496

FINAL RANK OR RATING

Ord. 3mn.

PAYEE

ADDRESS

Mrs. Florida Boileau,
c/o Hospice St. Francois Solano,
358 rue Dandurand, Rosemont,
Montreal, P.Q.

DATE OF TERMINATION OF OVERSEAS SERVICE

22nd Oct '40

DATE OF DISCHARGE

22nd Oct '40

A. TOTAL QUALIFYING SERVICE

NO. OF DAYS 409 EQUAL TO 13 COMPLETE PERIODS AT \$7.50

\$ 97.50

B. QUALIFYING OVERSEAS SERVICE

NO. OF DAYS 231 LESS 19 INELIGIBLE DAYS, EQUAL TO 212 DAYS @ 25c. PER DAY

\$ 53.00

C. SUPPLEMENT FOR OVERSEAS SERVICE

DAILY RATES AT DISCHARGE

PAY \$ 1.25
SUBSISTENCE OR LODGING
AND PROVISION ALLOWANCE \$ 1.45
ADDITIONAL PAY H.L.M. \$.10

DEPENDENTS' ALLOWANCE 1/30 OF \$

TOTAL \$ 2.80 X 7 = \$ 19.60
NO. OF DAYS 231 X \$ 19.60

\$ 24.74

D. WAR SERVICE GRATUITY

\$ 175.24

E. DEDUCTIONS

OVERPAYMENT OF

PAY AND ALLOWANCES \$
DEPENDENTS' ALLOWANCE
AND ASSIGNED PAY \$

Nil

OTHER DEDUCTIONS \$

F. TOTAL AMOUNT PAYABLE

\$ 175.24

G. YOUR PORTION OF GRATUITY IS—

DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE TO YOU \$ _____ OF \$
TOTAL DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE \$

=\$ 175.24

Chèque 45650 - July 27/45

CERTIFICATE

I CERTIFY THAT THE AMOUNT HAS BEEN CORRECTLY COMPUTED AND IS PAYABLE IN ACCORDANCE WITH
THE TERMS OF THE WAR SERVICE GRANTS ACT, 1944 AND THE REGULATIONS ISSUED THEREUNDER.

PREPARED BY

YN

CHECKED BY

TREASURY

CHECKED BY

DATE

SERVICE REPRESENTATIVE

XXX Pour Directeur de Comptabilité Navale

Naval - Military - Air Force

Rank	R.N.C.S. "Marginal"	Unit	Date of Death
Ordnance			

NET TOTAL 21.06

Date September 3, 1941.

Distribution approved and authorized

(L.M. Firth) Major,
Administrator of Estates.

For Chief Treasury Officer

PARTICULARS OF DEAD OR MISSING PERSONNEL
WITH REGARD TO PAYMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

Name of
Deceased Member Joseph Philias Laurent BOILEAU Rank or
Rating L. Smm O.No. 3496

1. Dependents' Allowance
and Assigned Pay in
force at date of death:

D.A. NIL

A.P. 20.00

D.A. —

A.P. —

Mrs. Floriela BOILEAU (mother)
2026 Dorion St.
Montreal, P.Q.

2. Pension awarded or
being awarded to:

mother - above

3. War Service Gratuity
Application(s) received
from:

Mrs. Floriela BOILEAU (mother)
40 Storgio St Francois Solano
3958 rue Dandurand, Rosemont
Montreal, P.Q.

In accordance with the War Service Grants Act, 1944 (Part I,
Clause 4) and Directive dated 16th December, 1944 issued under author-
ity of the Minister of Veterans Affairs, application(s) for War
Service Gratuity in respect of the service of the above named deceased
member may be dealt with as follows:

(X) To be paid to:

Mrs. Floriela BOILEAU - mother

In the full
proportion of: /

- and -

to:

In the
proportion of: /

() To be referred to the Dependents' Allowance Board for decision
as to dependency within the spirit and intent of the War Service Grants
Act, 1944, observing this application(s) is classed under:

Group "B" (ii)

Group "C" of the above mentioned Directive.

Date 6 July 1945

Ronald J. Thorne, C.P.O. Wtr.
for D.N.P.A. (G) Sm

W.S.G. Application No. 11334

TO: D.N.P.A. "G"

FILE NO. N.S. IX. 3496

"WAR SERVICE GRATUITY"

COMPUTATION OF SERVICE

Boileau Joseph Phileas Laurent 3496 Ord. Sm.
SURNAME CHRISTIAN NAMES OFFICIAL RANK OR RATING
IN FULL NUMBER ON DISCHARGE

CAUSE OF DISCHARGE: Dead (Margaret)
applicant MOTHER in receipt of pension \$20.00

TOTAL SERVICE

Date of Active Service 10 Sept '39

Date of Discharge 22 Oct '40

Total No. of Days 409

Less non qualifying service nil

Total Days 409

OVERSEAS SERVICE

% Total No. of Days 231

Less non qualifying service nil

Total Days 231

Record of Service in other Forces (per Naval Records)

Branch of Service /

Date of Active Service /

Date of Discharge /

& % Overleaf

Computed By Janet Woodley

Checked By J. Williams

JUN 29 1945

DATE: _____

J. McGregor
for (H.B. Money)
Payr. Cmdr. R.C.N.R.
Director of Personnel Records

D.O. OOF
Pension

NON QUALIFYING SERVICE

(#) Date	Reason	No. of Days	
"	"	"	
"	"	"	
"	"	"	
"	"	"	
"	"	"	
"	"	"	
Total days			

(%) OVERSEAS SERVICE:

<u>Where Serving</u>	<u>From</u>	<u>To</u>	<u>No. of Days</u>
Fraser } Margaret }	6 Mar '40	22 Oct '40	231
			26
			30
			31
			30
			31
			31
			30
			21
			231

STATEMENT OF ACCOUNT

The extract from the ledger of H.M.C.S. ".....MARGAREE....." ending.....31st October, 1940.....

List. 5-2 No. 51 (Name) BOILEAU, Jos. P.I. Rank Rating 0/Smn. No. 3496

When entered 1st October. Date of appearance 6th Sep. Whither discharged "ID"

							\$	c.
CREDIT from former account.....							✓ 17	23
Pay as <u>O/Smn.</u> from <u>1st Oct.</u> to <u>31st Oct.</u> (<u>31</u> days at \$ <u>1.25</u> a day)							✓ 38	75
(Rank Rating)								
" " " (" ")								
" " " (" ")								
" " " (" ")								
" " " (" ")								
Kit Upkeep Allowance.....							✓ 3	33
OTHER CREDITS: <u>H.L.M.</u>							✓ 1	50
<u>L.A.</u>							✓ 3	50
Total credits.....							✓ 64	31
DEBT from former account..... <u>NIL</u>								
PAYMENTS:—	1st	2nd	3rd	4th	5th	Total.....	✓ 4	47
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.			
1st month.....	4.47					Total.....		
2nd month.....						Total.....		
3rd month.....						Total.....		
Allotment..... <u>OCTOBER</u>							✓ 20	00
Pension deduction (Officers) charged to..... <u>NIL</u> of.....								
Hospital stoppages..... <u>NIL</u>								
Mulcts..... <u>NIL</u>								
OTHER CHARGES: <u>DEFIANCE (£4 - 0 - 0)</u>							✓ 17	88
Total debits.....							✓ 42	35
Balance Cr. of Dr.							✓ 21	96

Number of days actually victualled during period mentioned above.....15 ✓

NOT VICTUALLED	LENT, SICK OR LEAVE	INCLUSIVE DATE		No. OF DAYS	SHIP, HOSPITAL, etc., IN WHICH BORNE
		FROM	TO		
	LENT	6th Sep.	7th Oct.	32	DRAKE

Date..... 1st April, 19 41

C.N.S. 2426
25M—10-40 (7514)
N.S. 815-9-2426

Bm Pacific
.....
for ACCOUNTANT OFFICER
Paymaster Sub-Lieutenant, RCNVR

P 41869

DEPT
NATIONAL DEFENCE

APR 16 1941

CANADA

ACCOUNTS OF MEN DISCHARGED

Account of the Balance of Wages, the Sale of Clothes and Effects
and the other Credits of Men Discharged to the
Shore, D. D. or Run

Name JOSEPH P.L. BOILEAU Rating O. SEA.
Official No 3496 H.M.C.S. "MARGARET" List 5-2/51
Who* was "DD" on the 22nd October 1940

Net sum due on ledger on account of Wages.....	\$	cts.
Proceeds of sale of Effects charged against Wages, brought from the other side		
CASH—		
Proceeds of sale of Effects, paid for in Cash, brought from the other side.....	\$	cts.
Found amongst Effects.....		
Debts collected \$.....		
Cash debited in the Accountant Officer's Cash Acct.....		
If in debt in ledger, amount to be stated (in red ink).....		
Rate of allotment (in words) <u>TWENTY DOLLARS</u> charged to <u>31st October, 1940</u>		
Name of ship from which transferred <u>H.M.C.S. "MARGARET"</u>		
Total† <u>BALANCE CREDITOR</u>		

We hereby certify that we have every reason to believe that the above account contains a true statement of all wages, Effects, and other Credits or Debts on the Ledger of H.M.C.S. "MARGARET" amounting to a net balance† CREDITOR of TWENTY-SIX dollars NINETY-ONE cents.

Dated on board H.M.C.S. "STADACONA" at HALIFAX
NOVA SCOTIA this 25th day of MARCH 1941

Approved

B. M. Ratfield FOR Accountant Officer
Paymaster Sub-Lieutenant, RCNVR
Initials of the Assistant Accountant Officer
J. E. Leigh Commanding Officer.

For Use at Headquarters. \$.....cts.....credited on Inspector's certificate

No.....to.....

Signature.....

Date.....19.....

*State whether discharged on shore, D.D. or Run.
†State whether "debtor" or "creditor".
‡Subscription for Charitable or other purposes should not be shown hereon, but on a Remittance List, and dealt with as laid down in the King's Regulations.

C.N.S. 46

10M-10-40 (7450)
H.Q. N.S. 815-9-45

Ledger { Fair
Rough

MÉ MORANDUM POUR

P. 64

Madame Floria Boileau,
2026 rue Dorion,
Montréal, P.Q.

Prière d'adresser toute communication subséquente
à ce sujet à

M. LE SECRÉTAIRE,
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE,
OTTAWA, ONTARIO

AUX SOINS DE L'ADMINISTRATEUR DES
SUCCESSIONS

et de citer le numéro suivant:

Q. 62-B.479 FD.214

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE OTTAWA, ONT.

.....le 2 juillet.....

Afin de les consigner dans nos dossiers et au cas où il reviendrait un reliquat de
solde, des médailles ou insignes commémoratifs, autorisés par la loi, à feu

BOILEAU, Joseph Phileas Ord. Smn.,

No. 3496, R.C.N.

il est nécessaire que les renseignements voulus concernant le défunt et les membres
de sa famille soient fournis à l'intérieur de cette formule en stricte conformité des
instructions imprimées. Les détails exigés doivent être inscrits comme il faut et la
déclaration au verso doit être ensuite signée en présence d'un pasteur, prêtre ou
magistrat de la localité, que l'on priera de compléter et signer le certificat.

Cette formule doit être renvoyée à l'adresse ci-dessus mentionnée.

(L.M. Firth) Major,
L'administrateur des successions.

ÉTAT des noms, âges et adresses, ou dates de décès, de tous les parents du défunt à chacun des degrés spécifiés ci-dessous.

Degrés de parenté	PARENTS à signaler	TÉMOIGNAGE DU DÉCLARANT		
		NOM ET PRÉNOMS de tout parent de chacun des degrés mentionnés	Âge	ADRESSE AU LONG de chaque parent survivant, en regard de son nom et date de décès de tout parent décédé
1	Veuve du défunt.....			
2	Enfants du défunt et dates de naissance; si un ou plusieurs enfants sont décédés, la date du décès, et mentionner s'ils étaient mariés ou non.....			
3	Père du défunt..... <i>Décédé</i> <i>Simon Boileau</i>			
4	Mère du défunt..... <i>Florida Roy</i>	<i>Boileau St Alexis des Monts</i>		<i>Conte Inashyungwe P. L,</i>
5	Frères du défunt <i>Leon Boileau</i>	Frères germains <i>Mon</i>	<i>Leon Boileau dans la marine à Halifax</i>	<i>?</i>
		Demi-frères	<i>Albert Archambault</i>	<i>?</i>
6	Sœurs du défunt <i>Mon</i>	Sœurs germaines	<i>Mon</i>	
		Demi-sœurs	<i>Louise Archambault</i>	<i>?</i>
	Noms des frères ou sœurs (germains ou non) du défunt qui sont décédés et date de décès de chacun d'eux	Noms et âges de leurs enfants, le cas échéant	Adresse de leurs enfants	
7				

LES RENSEIGNEMENTS QUI SUIVENT NE DOIVENT ÊTRE DONNÉS QUE S'IL N'Y A PAS DE PARENTS VIVANTS AUX DEGRÉS PRÉCITÉS

		NOMS DES VIVANTS	Âge	ADRESSE AU LONG
8	Grands-parents du défunt..... <i>toutes Décédées</i>	<i>Maternelle Damase Roy</i> <i>Lina Hogue</i> <i>Paternelle Leon Boileau</i> <i>Lazennec Pagnon</i>		
9	Oncles et tantes directs du défunt (non pas les oncles et tantes par alliance).....	<i>Huldene Roy</i> <i>Damasse Roy</i> <i>Donat Roy</i> <i>Rochelle Boileau</i> <i>Dionna Boileau</i>	<i>65</i> <i>50</i> <i>50</i> <i>50</i> <i>56</i>	<i>1884 Visitation</i> <i>Brooklyn N.Y.</i> <i>Carter Montreal</i> <i>1684 Panet Montreal</i> <i>1578 Ontario Montreal</i>

DÉTAILS D'IDENTITÉ

10	Quels sont les nom et prénoms du défunt?	Joseph Philias Gaudet Boileau
11	Indiquez le mois et l'année de sa naissance.	le 19 juillet 1922 86
12	Où et quand ses parents s'étaient-ils mariés?	à l'église St Catherine de Montreal 1918
13	S'était-il marié? Le cas échéant, indiquez le lieu et la date exacts du mariage. A-t-il laissé un contrat de mariage?	Non, Non
14	A-t-il laissé un testament? Le cas échéant, veuillez l'adresser.	Non
15	Existe-t-il quelque autre actif qui nécessite une vérification du testament par la cour, ou (pour les provinces anglaises seulement), une demande de Lettres d'Administration?	Non

DÉTAILS DE DOMICILE

16	Où le défunt était-il né?	Montreal P. 2
17	Dans quel province, pays ou état a-t-il demeuré et demeurerait-il en dernier lieu?	Province Quebec à 1609 Panet demeure à l'adresse 2026 Dorion
18	Combien de temps dans chacun d'eux?	6 ans à 1609 Panet Montreal 2 ans à 2026 Dorion Montreal
19	Quelle était la nature de son emploi?	Chitiste
20	Était-il propriétaire de la maison ou du homestead où il demeurait? Le cas échéant, à quel endroit?	Non
21	A-t-il jamais déclaré de vive voix, ou par écrit, où il entendait vivre d'une façon permanente?	Dans la marine
22	Indiquez <u>votre</u> adresse postale au long.	St Alexis des Monts Route Maskynange P. 2,

DÉTAILS DES CRÉANCES

23	Les frais d'enterrement ont-ils été payés? Le cas échéant, par qui?	Par sa mère
24	Y a-t-il une réclamation pendante contre la succession? Le cas échéant, donnez les nom et prénoms et l'adresse de chaque créancier dans cet espace et joignez sa facture. (Voir remarque ci-dessous mentionnée.)	Non

REMARQUE.—Le paragraphe 24 a trait aux dettes contractées pour nourriture et logement, frais de médecin et d'enterrement, emprunts, achats de marchandises, etc.; les renseignements suivants doivent être inclus dans tous les comptes:

1. Nom et adresse du créancier.
2. État détaillé de la créance, y compris la date ou les dates où la dette a été contractée.
3. A la fin de son état de compte, le créancier devra certifier que le compte est juste et raisonnable, que nul paiement, sauf ceux qui sont mentionnés, n'a été effectué à cet égard et qu'il n'a aucune garantie en sa possession. Le créancier devra alors apposer sa signature et si vous admettez que la réclamation est exacte, vous pourrez alors certifier la facture et la signer.

(VOIR AU VERSO)

Insérez le
degré de
parenté, par
exemple:
"veuve",
"père",
"frère",
etc.

DÉCLARATION

Je, soussigné, déclare que les renseignements qui précèdent sont exacts et constituent une liste fidèle et complète de tous les parents que le défunt ait jamais eus aux degrés signalés; et que je suis le/la

Mère.....du défunt.

N.B.—À être signée au
long en présence d'un pas-
teur, prêtre ou magistrat
de la localité.

Mlle Flauda Boileau.....

{ Signature
du
déclarant }

CERTIFICAT

Je, soussigné, certifie que, autant que je sache, *Mlle Flauda Boileau* { Nom du }
est le/la *Mère*.....du défunt ci-dessus décrit et je crois que la déclaration { déclarant }
précédente, de même que la liste des parents qui ont été fournies et signées en ma présence sont
complètes et exactes.

Daté à *St. Alexis des Monts* ce *8* *en* *juillet* 194 *1*.

Signature du pasteur, }
prêtre ou magistrat. }

Joseph Boileau
Adresse.....

Titre *Juge de Paix*
St. Alexis des Monts

REMARQUE.—Avant d'accorder le certificat qui précède, il faut veiller à ce que le déclarant donne des détails concernant le décès de tout parent qu'il déclare être décédé et que les nom et prénoms et adresse de chaque parent survivant visé soient inscrits à l'endroit voulu dans la déclaration qui est vis-à-vis.

OFFICIAL COPY
NAVAL MESSAGE

S. 1320D
10 Mil-5-40 (5005)
N.S. 815-9-1320D

To: MRS. FLORIDA BOILEAU
2026 DORION STREET
MONTREAL P.Q.

From:

62 B 479

57

THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE DEEPLY REGRETS TO INFORM
YOU THAT YOUR SON JOSEPH PHILLIAS LAURENT BOILEAU BOY SEAMAN R C N
O.N. 3496 IS MISSING, BELIEVED KILLED.

-/26

L/T P/L REC'D SDO
1506/26

AB 27-10-40

5406

62-B479
58
- Service naval -

le 2 novembre 1940.

Madame,

A mon vif regret, je dois confirmer le télégramme dans lequel le ministre de la Défense nationale vous annonçait que votre fils, le mousse Joseph Philias Laurent Boileau, M.R.C., matricule 3496, est disparu, présumé tué.

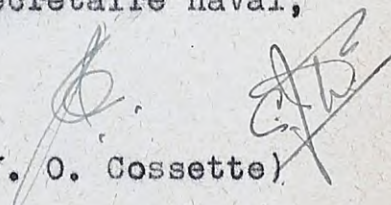
Les détails manquent, mais on sait que le MARGAREE a été coulé au cours d'une collision, alors qu'il escortait un convoi, feux éteints, dans une zone du nord de l'Atlantique fréquentée par les sous-marins. 142 officiers et hommes d'équipage manquent à l'appel et doivent être censés perdus en mer.

Je suis chargé de vous offrir, dans votre deuil, les sincères condoléances du ministre de la Défense nationale pour le Service naval et du chef de l'état-major naval.

Nous vous communiquerons immédiatement tout autre détail qui pourrait nous parvenir.

Votre bien dévoué,

Le secrétaire naval,


(J. O. Cossette)

Mme Florida Boileau,
2026, rue Dorion,
Montréal, P.Q.

P080516
NATIONAL DEFENCE

NOV - 5 1940

62647
CANADA

2026 Rue Dorion Montreal 7 Novembre 1940

59

Ministère de la défense Nationale
Ottawa

Honorable Monsieur

Dans l'état au courant du naufrage
du contre-torpilleur le Margaree mon fils
Joseph Philias Laurent Baileau est mentionné comme
disparu ou tué. Je viens vous demander ces
renseignements. Est-ce que le vingt piastres que
je reçois présentement va m'être continué
je m'étais abouché avec ^{lui} comme vous me
le conseiller sur votre réponse en date du treize
septembre dernier; il me disait alors que quand
il c'était réorganiser qu'il avait fait spécifier que
je devais recevoir vingt piastres jusqu'au terme
de ma vie quoiqu'il arrive qu'il meure ou
qu'il vive

croyez-moi Monsieur votre très
respectueuse

Madame Florida Baileau

4130309

TRANSLATION SERVICE	
Received	<i>A. M. 5/11/40</i>
Returned	<i>A. M. 5/11/40</i>

Recis: *Montreal*, 4 avril 1950
Acknowledge receipt of
Awards. If her son is
entitled to more, she
should like to receive
them.

Ministère des Affaires des Anciens Combattants
Ottawa, Ont.

Dept. of Veterans Affairs War Service Records	
Assigned To	3350
APR	1950
MAIN FILE	
SINCE	
REC'D. CENTRAL REGISTRY	
APR 14 1950	
REFERRED TO 3D	
N 3496	

Monsieur,
Étant retenu au lit par
la maladie depuis assez longtemps,
il m'a été absolument impossible
de vous faire connaître ma joie
en recevant les médailles décernées
à mon fils disparu.

S'il y a d'autres médailles
auxquelles mon fils a obtenu il
me ferait bien plaisir de les possé-
der si vous daignez avoir l'obli-

jeunes de me les faire parvenir.

Je dois d'abord vous faire
connaître le nom de mon fils.

N-3496 O. S. M. h. J. P. L. Baileau

Espérant que ma deman-
de sera prise en considération,
Je demeure,

Madame Simon Baileau

Hospice St-François Solano,
3958 rue Dandurand,
Montreal, Que.